

# ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi nº 413

Loi nº 2 sur les crédits, 1998-1999

Présentation

Présenté par M. Bernard Landry Ministre des Finances



#### NOTE EXPLICATIVE

Ce projet de loi a pour objet d'autoriser le gouvernement à payer sur le fonds consolidé du revenu une somme de 7 620 540 639,00 \$ représentant un peu plus de 25 % des crédits à voter apparaissant au budget des dépenses du Québec pour l'année financière 1998-1999, selon les montants présentés en annexe en regard de chacun des programmes des portefeuilles qui y sont énumérés.

## Projet de loi nº 413

#### LOI Nº 2 SUR LES CRÉDITS, 1998-1999

#### LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 7 620 540 639,00 \$ pour le paiement d'une partie du budget des dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 1998-1999, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu.

Cette somme maximale se partage selon les montants apparaissant en annexe en regard de chacun des différents programmes qui y sont énumérés, lesquels sont constitués comme suit:

- 1° 7 208 220 350,00 \$ représentant 25,0 % des crédits à voter pour chacun des programmes apparaissant au budget des dépenses du gouvernement pour cette année financière;
- 2° 73 158 325,00 \$ représentant quelque 27,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 « Compensations financières » du portefeuille « Affaires municipales » ;
- 3° 6 909 000,00 \$ représentant quelque 16,1 % additionnel des crédits à voter pour le programme 5 «Développement du loisir et du sport» du portefeuille «Affaires municipales»;
- 4° 46 234 675,00 \$ représentant quelque 26,8 % additionnel des crédits à voter pour le programme 6 « Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égout et à l'assainissement des eaux » du portefeuille « Affaires municipales »;
- 5° 9 827 600,00 \$ représentant quelque 63,5 % additionnel des crédits à voter pour le programme 7 « Organismes administratifs et quasi judiciaires » du portefeuille « Affaires municipales » ;
- 6° 12 182 400,00 \$ représentant quelque 21,8 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 «Financement agricole» du portefeuille «Agriculture, Pêcheries et Alimentation»;
- 7° 20 168 850,00 \$ représentant quelque 9,1 % additionnel des crédits à voter pour le programme 4 « Organismes et sociétés d'État » du portefeuille « Culture et Communications » :

- 8° 5 078 900,00 \$ représentant quelque 0,6 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 «Mesures d'aide à l'emploi» du portefeuille «Emploi, Solidarité et Condition féminine»;
- 9° 138 921 800,00 \$ représentant quelque 4,4 % additionnel des crédits à voter pour le programme 4 « Mesures d'aide financière » du portefeuille « Emploi, Solidarité et Condition féminine » ;
- 10° 90 000 000,00 \$ représentant quelque 11,0 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Prestations familiales » du portefeuille « Famille et Enfance » :
- 11° 7 424 600,00 \$ représentant quelque 4,8 % additionnel des crédits à voter pour le programme 2 « Connaissance et gestion du patrimoine forestier » du portefeuille « Ressources naturelles » ;
- 12° 524 200,00 \$ représentant quelque 21,0 % additionnel des crédits à voter pour le programme 3 « Financement forestier » du portefeuille « Ressources naturelles » :
- 13° 1889 939,00 \$ représentant quelque 4,7 % additionnel des crédits à voter pour le programme 6 « Développement énergétique » du portefeuille « Ressources naturelles ».
- **2.** La présente loi entre en vigueur le (indiquer ici la date de la sanction de la présente loi).

#### **ANNEXE**

AFFAIRES MUNICIPALES	
PROGRAMME 1	
Aménagement du territoire municipal	3 198 950,00
PROGRAMME 2	
Aide financière aux municipalités et aux villages nordiques	25 322 850,00
PROGRAMME 3	
Compensations financières	139 100 000,00
PROGRAMME 4	
Administration générale	8 935 750,00
PROGRAMME 5	
Développement du loisir et du sport	17 645 300,00
PROGRAMME 6	
Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égout et à l'assainissement des eaux	89 432 300,00
PROGRAMME 7	
Organismes administratifs et quasi judiciaires	13 700 000,00
PROGRAMME 8	
Société d'habitation du Québec	87 094 700,00
PROGRAMME 9	
Régie du logement	3 273 000,00

387 702 850,00

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMEN	ΓΑΤΙΟΝ
PROGRAMME 1	
Formation, recherche et développement technologique	7 388 175,00
PROGRAMME 2	
Financement agricole	26 148 100,00
PROGRAMME 3	
Aide aux entreprises agroalimentaires	36 459 600,00
PROGRAMME 4	
Assurances agricoles	49 413 175,00
PROGRAMME 5	
Appui réglementaire	9 520 125,00
PROGRAMME 6	
Gestion interne et soutien	10 762 300,00
PROGRAMME 7	
Développement des pêches et de l'aquiculture	3 700 425,00

143 391 900,00

# CONSEIL DU TRÉSOR, ADMINISTRATION ET FONCTION PUBLIQUE PROGRAMME 1

Conseil du trésor

13 183 250,00

PROGRAMME 2

Fonctions gouvernementales

27 970 775,00

PROGRAMME 3

Commission de la fonction publique

539 700,00

PROGRAMME 4

Régimes de retraite et d'assurances

1 071 250,00

PROGRAMME 5

Fonds de suppléance

125 514 025,00

168 279 000,00

CONSEIL EXÉCUTIF	
PROGRAMME 1	
Bureau du lieutenant-gouverneur	94 650,00
PROGRAMME 2	
Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif	6 151 325,00
PROGRAMME 3	
Affaires intergouvernementales	
canadiennes	2 447 050,00
	8 693 025,00

CULTURE ET COMMUNICATIONS	
PROGRAMME 1	
Gestion interne et soutien	8 810 125,00
PROGRAMME 2	
Aide à la culture et aux communications	25 910 125,00
PROGRAMME 3	
Institutions nationales	6 962 750,00
PROGRAMME 4	
Organismes et sociétés d'État	75 657 850,00
PROGRAMME 5	
Charte de la langue française	5 492 425,00
PROGRAMME 6	
Autoroute de l'information	2 296 225,00
	125 129 500,00

ÉDUCATION	
PROGRAMME 1	
Administration	23 609 550,00
PROGRAMME 2	
Consultation et évaluation	1 121 300,00
PROGRAMME 3	
Aide financière aux études	116 816 925,00
PROGRAMME 4	
Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	1 397 864 600,00
PROGRAMME 5	
Enseignement supérieur	687 493 500,00
PROGRAMME 6	
Formation en tourisme et hôtellerie	3 824 750,00

2 230 730 625,00

# EMPLOI, SOLIDARITÉ ET CONDITION FÉMININE PROGRAMME 1

Condition féminine 1 472 850,00

PROGRAMME 2

Secrétariat à la concertation 344 850,00

PROGRAMME 3

Mesures d'aide à l'emploi 224 121 500,00

PROGRAMME 4

Mesures d'aide financière 936 118 425,00

PROGRAMME 5

Développement des politiques et soutien

t soutien 35 571 475,00

1 197 629 100,00

ENVIRONNEMENT ET FAUNE	
PROGRAMME 1	
Politiques de protection de l'environnement et du patrimoine faunique et naturel	10 222 950,00
PROGRAMME 2	
Opérations de protection de l'environnement et du patrimoine faunique et naturel	29 749 500,00
PROGRAMME 3	
Gestion interne et soutien	13 230 250,00
PROGRAMME 4	
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	1 261 600,00

54 464 300,00

FAMILLE ET ENFANCE

PROGRAMME 1

Services à l'enfance et à la famille 108 037 450,00

PROGRAMME 2

Prestations familiales 294 581 825,00

PROGRAMME 3

Conseil de la famille et de l'enfance 175 300,00

402 794 575,00

FINANCES PROGRAMME 1	
Études des politiques économiques et fiscales	2 060 175,00
PROGRAMME 2	
Politiques et opérations financières	1 408 200,00
PROGRAMME 3	
Contrôleur des finances	3 940 875,00
PROGRAMME 5	
Gestion interne et soutien	4 268 750,00
PROGRAMME 6	
L'inspecteur général des institutions financières	5 057 850,00
PROGRAMME 7	
Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble	1 640 950,00
PROGRAMME 8	
Fonds pour l'accroissement de l'investissement privé et la relance de l'emploi	13 000 000,00
PROGRAMME 9	
Provision pour «Percevoir tous les revenus dus au gouvernement»	8 750 000,00
	40 126 800,00

#### INDUSTRIE, COMMERCE, SCIENCE ET TECHNOLOGIE PROGRAMME 1

Soutien technique aux secteurs manufacturiers et commerciaux, au développement de la science, de la technologie et du commerce extérieur

18 059 875,00

#### PROGRAMME 2

Soutien financier aux secteurs manufacturiers et commerciaux, au développement de la science, de la technologie et du commerce extérieur

51 969 525,00

#### PROGRAMME 3

Soutien aux sociétés et organismes d'État

5 294 275,00

75 323 675,00

JUSTICE	
PROGRAMME 1	
Formulation de jugements	4 115 925,00
PROGRAMME 2	
Administration de la justice	59 120 550,00
PROGRAMME 3	
Justice administrative	3 126 975,00
PROGRAMME 4	
Aide aux justiciables	26 549 675,00
Administration de la justice  PROGRAMME 3  Justice administrative  PROGRAMME 4	3 126 975,00

92 913 125,00

## MÉTROPOLE PROGRAMME 1

Promotion et développement de la Métropole

29 131 850,00 29 131 850,00

### PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE PROGRAMME 1

Le protecteur du citoyen

1 357 600,00

PROGRAMME 2

Le vérificateur général

3 609 350,00

4 966 950,00

# RÉGIONS ET AFFAIRES AUTOCHTONES

PROGRAMME 1

33 016 875,00

PROGRAMME 2

Affaires autochtones

Développement des régions

1 362 700,00

34 379 575,00

# RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET IMMIGRATION PROGRAMME 1

Relations civiques et relations

avec les citoyens 5 409 675,00

PROGRAMME 2

Immigration et établissement 22 614 800,00

PROGRAMME 3

Organismes-conseils et de protection relevant du ministre

5 528 375,00

33 552 850,00

# RELATIONS INTERNATIONALES PROGRAMME I

Promotion et développement des affaires internationales

20 563 200,00

RESSOURCES NATURELLES PROGRAMME 1	
Connaissance et gestion du territoire	5 421 650,00
PROGRAMME 2	
Connaissance et gestion du patrimoine forestier	46 142 875,00
PROGRAMME 3	
Financement forestier	1 149 225,00
PROGRAMME 4	
Gestion et développement de la ressource minérale	9 382 400,00
PROGRAMME 5	
Direction et soutien administratif	18 411 075,00
PROGRAMME 6	
Développement énergétique	12 037 439,00

92 544 664,00

### REVENU PROGRAMME 1

Administration fiscale

91 869 275,00

91 869 275,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX
PROGRAMME 1
Fonctions nationales 36 641 200,00
PROGRAMME 2
Fonctions régionales 1 864 069 575,00
PROGRAMME 3
Recherche 16 787 175,00
PROGRAMME 4

Office des personnes handicapées du Québec 12 761 675,00 1 930 259 625,00

## SÉCURITÉ PUBLIQUE

#### PROGRAMME 1

Gestion interne et encadrement des activités reliées à l'alcool, aux courses et aux jeux

15 417 175,00

PROGRAMME 2

Sûreté du Québec 7

77 193 175,00

PROGRAMME 3

Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants

55 103 675,00

PROGRAMME 4

Sécurité et prévention

10 066 700,00

157 780 725,00

### TOURISME PROGRAMME 1

Promotion et développement du tourisme

14 305 575,00

14 305 575,00

TRANSPORTS	
PROGRAMME 1	
Infrastructures de transport	174 982 900,00
PROGRAMME 2	
Systèmes de transport	75 283 700,00
PROGRAMME 3	
Administration et services corporatifs	17 425 700,00
	267 692 300,00

# TRAVAIL PROGRAMME 1 Travail

16	315	575,00
16	315	575,00

7 620 540 639,00